

## Tizenkettedik Nemzetközi Nyelvészeti Olimpia

Peking (Kína), 2014. július 21.–25.

Az egyéni verseny feladatainak megfejtése

## 1. Feladat Szabályok:

1. jelen idő: *no-*

2. tárgy = 

	e. sz.	t. sz.
1	<i>nV-</i>	<i>lV-</i>
2	<i>kV-</i>	<i>lenV-</i>

, *V* a következő szótag magánhangzója

3. 

	‘üt’	‘szúr’
jelen idő, alany = 1. sz.	<i>ho-</i>	<i>fu-</i>
különben	<i>ha-</i>	<i>fi-</i>

4. jövő idő, alany =  $\begin{cases} 1. \text{ sz. : } & \textit{lu-} \\ 2. \text{ sz. : } & \textit{la-} \end{cases}$

5. alany = k. sz.: *-’i*

6. 

	kijel. mód	‘mert ...’
alany = tsz. 1. sz. <i>vagy</i> esz. 2. sz.	<i>-ne</i>	<i>-tagihe</i>
különben	<i>-be</i>	<i>-nagihe</i>

Válaszok:

- (a) *nonifibe*      ti szúrtok engem  
*halu’ibe*        mi ketten majd megütjük őt  
*lifilatagihe*    mert te majd megszúrsz bennünket  
*nokufune*        mi szúrunk téged  
*nolahanagihe*    mert ti üttök bennünket
- (b) *noha’ibe*        ti ketten ütitek őt  
*kifilune*        mi majd megszúrunk téged  
*nolenohotagihe*    mert mi ütünk benneteket  
*filanagihe*        mert ti majd megszúrjátok őt

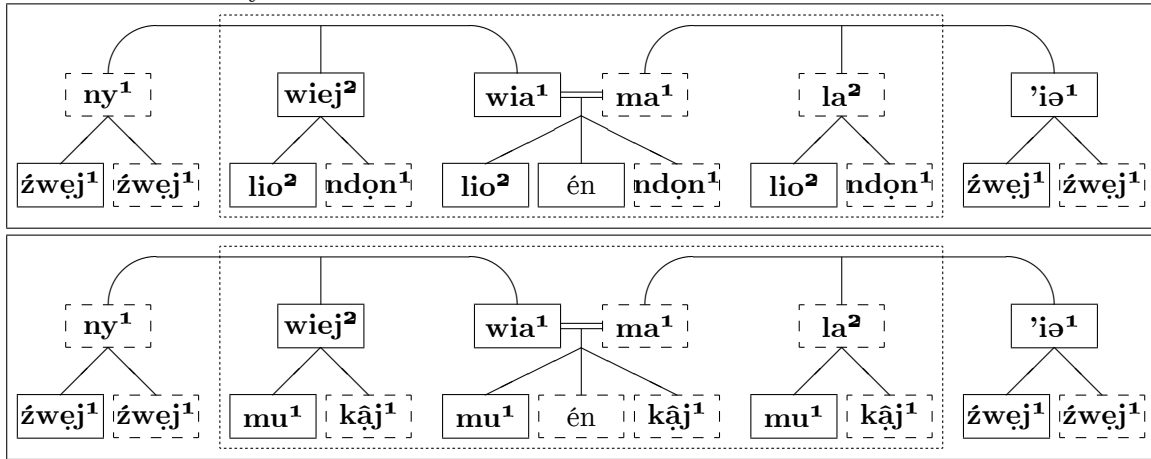
2. Feladat Szabályok:

	e. sz.	k. sz.	t. sz.
emberek, állatok, eszközök	-∅		-gɔ
	-n		-dɔ
gyümölcsök	-gɔ	-∅	-gɔ
	-dɔ	-n	-dɔ
minden egyéb dolog	-dɔ		-(n)

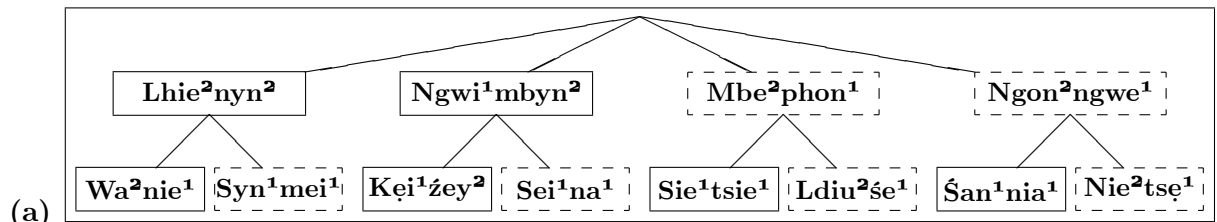
Válaszok:

e. sz.	k. sz.	t. sz.	
alɔsɔhjeɔ	alɔsɔhje	alɔsɔhjeɔ	szilva
tsegun	tsegun	tsegudɔ	kutya
alɔguk'ogɔ	alɔguk'o	alɔguk'ogɔ	citrom
k'ap <sup>h</sup> t <sup>h</sup> ɔ	k'ap <sup>h</sup> t <sup>h</sup> ɔ	k'ap <sup>h</sup> t <sup>h</sup> ɔgɔ	öregember
k <sup>h</sup> ɔdɔ	k <sup>h</sup> ɔ	k <sup>h</sup> ɔ	takaró
k'ɔdɔ	k'ɔn	k'ɔdɔ	paradicsom
alɔgɔ	alɔ	alɔgɔ	alma
p <sup>h</sup> ɔ	p <sup>h</sup> ɔ	p <sup>h</sup> ɔgɔ	bö lény
san	san	sadɔ	gyerek
ɔlsun	ɔlsun	ɔlsudɔ	fésű
pitso	pitso	pitsogɔ	villa
t <sup>h</sup> ɔp <sup>h</sup> paadɔ	t <sup>h</sup> ɔp <sup>h</sup> paa	t <sup>h</sup> ɔp <sup>h</sup> paa	szék

3. Feladat Szabályok:



(△ = férfi, ○ = nő)

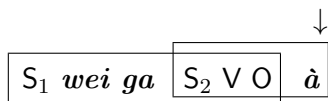


(b) Nie²tse¹ Sie¹tsie¹ 'yn¹ ndɔn¹ ngu².

4. Feladat Szabályok:

- Szórend:

– kérdésekben  $(S = \text{alany}; V = \text{ige}; O = \text{tárgy})$



↑  
válaszokban

– N A D  $(N = \text{főnév}; A = \text{melléknév}; D = \text{mutató névmás})$

- Névmás ( $S_2$ ) választása:

$S_1 = S_2 \Rightarrow S_2 = \text{òkì}; S_1 \neq S_2 \Rightarrow S_2 = \text{o}$

- Magánhangzók leeresztése:

$(\grave{W} = \text{leeresztett magánhangzós szó}; W = \text{leeresztett magánhangzó nélküli szó})$

... o  $\grave{W}$  ... > ... o  $\grave{W}$  ...

...  $\grave{W}$  àno ... > ...  $\grave{W}$  àno ...

... o W ... > ... o W ...

... W àno ... > ... W àno ...

- Tónusváltozás:

$(J = \text{szóhatár}; A = \text{melléknév}; V = \text{magánhangzó}; C = \text{mássalhangzó})$

– melléknév okozta: ...V] A > ...V] A

– igealak okozta:

\* igenlő, múlt idő: ...V] [CV(C)VCV]<sub>ige</sub>

\* igenlő, jövő idő: ...V] [CV(C)VCV]<sub>ige</sub>

\* tagadó:<sup>1</sup> ...V] [CV(C)VCV]<sub>ige</sub>

Válaszok:

- (a) 8. Megijesztette-e ez a férfi a tolvajt?

A lány azt mondta, hogy (ò)<sub>ez a férfi</sub> megijesztette a tolvajt.

9. Meg fogja-e ölni a megcsalt lány ezt a legényt?

A megcsalt lány azt mondta, hogy (ò)<sub>a megcsalt lány</sub> meg fogja ölni ezt a legényt.

10. Ez a tolvaj azt mondta, hogy a gyerek nem gyógyította meg a férfit. *vagy*

Ez a tolvaj azt mondta, hogy a gyerek nem fogja meggyógyítani a férfit.

- (b) 11. *okàa kìnònò àmodhyòmú kofilomù ànò à?*

*àmò wei ga ò kìnono àmodhyòmú kofilomù ànò.*

12. *avùrànmù nùamù ànó nwàse edèi à?*

*avùrànmù nùamù ànò wei ga òkì nwàse edèi.*

- (c) A főneveket akkor nem érinti semmi nyelvtani hangváltozás, ha a mondat legvégén, **à** előtt vagy **ànò** előtt állnak. Emiatt 'tolvaj' alapformája *ozyi* (7.), 'lány' alapformája pedig *amemùrè* (2.).

<sup>1</sup>Általában tagadó múltat jelent, de tagadó jövőt is jelölhet, ha a környező szövegösszefüggés követeli.

**5. Feladat** testrész – wí ‘ember’ = térbeli előjáró:

sèè	(máj)	közepén
yík	(arc)	felszínén
zù	(fej)	felett

Válaszok:

- |     |                |                                 |              |
|-----|----------------|---------------------------------|--------------|
| (a) | ʔáá            | (helyezni)                      | helyezni     |
|     | ʔáá náng nú kò | (helyezni + láb + perem + lyuk) | halni        |
|     | ʔáá sèè        | (helyezni + máj)                | irigyelni    |
|     | búmá yík       | (szórzet + szem)                | szempilla    |
|     | búmá zù yík    | (szórzet + felett + szem)       | szemöldök    |
|     | dáng gòk       | (rossz + kígyó)                 | mérges kígyó |
|     | dí fò          | (jó + mező)                     | jó mező      |
|     | dí sèè         | (jó + máj)                      | szerencse    |
|     | kò yík         | (lyuk + szem)                   | szemgödör    |
|     | kò zòk         | (lyuk + orr)                    | orrlyuk      |
|     | náng wí        | (láb + ember)                   | láb          |
|     | nú fò          | (perem + mező)                  | mező pereme  |
|     | nú lébé        | (perem + nyelv)                 | nyelv hegye  |
|     | sèè wí         | (máj + ember)                   | máj          |
|     | yík            | (arc)                           | felszínén    |
|     | yík wí         | (arc/szem + ember)              | arc/szem     |
|     | zù             | (fej)                           | felett       |
- 
- |     |          |                 |              |
|-----|----------|-----------------|--------------|
| (b) | búmá zù  | (szórzet + fej) | haj          |
|     | kò       | (lyuk)          | lyuk         |
|     | lébé gòk | (nyelv + kígyó) | kígyó nyelve |
|     | lébé wí  | (nyelv + ember) | nyelv        |
- 
- |     |          |               |            |
|-----|----------|---------------|------------|
| (c) | sèè      | (máj)         | közepén    |
|     | zù wí    | (fej + ember) | fej        |
|     | dáng sèè | (rossz + máj) | neheztelés |
|     | zòk wí   | (orr + ember) | orr        |